









**هل بات لبنان ضد تطبيق اتفاق الهدنة الموقود مع اسرائيل  
ولا يوافق على ترتيبات تجريها القوات الدولية لاستئجال الانسحاب من الجنوب؟**

وبالعودة الى مراسلات وبرقيات لفسان تويني عندما كان سفيراً للبنان لدى  
الأمم المتحدة (برقية رقم ٢٥٤ تاريخ ١٣/٨/١٩٧٨) يتبين انه جله في  
الفقرة ٥ منها: "يجري لفت مجلس الأمن، بموجب رسالة رسمية وعلنية،

البحر، وهو أول من  
 ن استتوب المساحة الكبيرة من  
 العرض لاجته المماركين في كل  
 الشرق الأوسط.  
 وتعلمون ان طرابلس تغرق اليوم  
 تمنا كبيرا نقرأ الى ان العرض  
 متوقف والمصلحة لا تعمل، فهل  
 - التتمة في الصفحة 11 -

أول من ساءلني  
 وراي كان ان يترد على احدنا  
 زليدة سر التبرين اقل صف حتى  
 اكدنا ودين التبرين عليا  
 وكان يراي رار بل للضر قصر  
 وبدا وتلقى ريار في المجرورة الفقد  
 ايل لود في اطار لقاعها الاسويحي  
 واستقر لحقا في مجلس التبرين  
 وسير لتبرية والتفاحة والتعبير  
 العالي بعد يوسف فيكون والذاع  
 غالي ريعر

[illegible]

الخمس ١١ آذار ١٩٨١

السرور الأثيري

تقول مصداق  
يلوم ماسية ان زياره  
ساعد وزير الخارجيه  
ميركيه مارني  
ديك للبنان تقدر  
ب ضوء محافاته في  
مشق.

من السرور

لم يتم التوصل في  
اجتماع الاخيره لرابطة  
بلديات في منطقة  
بيش الى اتفاق على  
تخاب رئيس للام  
ديات المنطقة.

نقل عن الرئيس  
حريزي قوله ان  
خضعة ولا رفع سم  
يلزين يشكان علانا  
عج نموارة وميد  
مدين العام.

تعن معامل نيمس  
إلى مستعين والشاوي  
بالأرباح بأن عرض نيمس  
مستثمر نقاية ١٢-١٠-٨٠  
ما يعني ان القسمات الرباه  
بعام ١٩٩٨ سارده للمود  
لغاية ١٢-١-١٩٩٨

AU PETIT POINT  
Dahabieh 330 349  
Damascus 331 717

Mardi, hier  
elle est à  
Mishmish

31  
Dustan  
\*\*\*\*\*  
Pasta del Festival

L'GIARDINO  
Tel: 33361 33362 33363 33364 33365 33366 33367 33368 33369 33370 33371 33372 33373 33374 33375 33376 33377 33378 33379 33380 33381 33382 33383 33384 33385 33386 33387 33388 33389 33390 33391 33392 33393 33394 33395 33396 33397 33398 33399 33400 33401 33402 33403 33404 33405 33406 33407 33408 33409 33410 33411 33412 33413 33414 33415 33416 33417 33418 33419 33420 33421 33422 33423 33424 33425 33426 33427 33428 33429 33430 33431 33432 33433 33434 33435 33436 33437 33438 33439 33440 33441 33442 33443 33444 33445 33446 33447 33448 33449 33450 33451 33452 33453 33454 33455 33456 33457 33458 33459 33460 33461 33462 33463 33464 33465 33466 33467 33468 33469 33470 33471 33472 33473 33474 33475 33476 33477 33478 33479 33480 33481 33482 33483 33484 33485 33486 33487 33488 33489 33490 33491 33492 33493 33494 33495 33496 33497 33498 33499 33500 33501 33502 33503 33504 33505 33506 33507 33508 33509 33510 33511 33512 33513 33514 33515 33516 33517 33518 33519 33520 33521 33522 33523 33524 33525 33526 33527 33528 33529 33530 33531 33532 33533 33534 33535 33536 33537 33538 33539 33540 33541 33542 33543 33544 33545 33546 33547 33548 33549 33550 33551 33552 33553 33554 33555 33556 33557 33558 33559 33560 33561 33562 33563 33564 33565 33566 33567 33568 33569 33570 33571 33572 33573 33574 33575 33576 33577 33578 33579 33580 33581 33582 33583 33584 33585 33586 33587 33588 33589 33590 33591 33592 33593 33594 33595 33596 33597 33598 33599 33600 33601 33602 33603 33604 33605 33606 33607 33608 33609 33610 33611 33612 33613 33614 33615 33616 33617 33618 33619 33620 33621 33622 33623 33624 33625 33626 33627 33628 33629 33630 33631 33632 33633 33634 33635 33636 33637 33638 33639 33640 33641 33642 33643 33644 33645 33646 33647 33648 33649 33650 33651 33652 33653 33654 33655 33656 33657 33658 33659 33660 33661 33662 33663 33664 33665 33666 33667 33668 33669 33670 33671 33672 33673 33674 33675 33676 33677 33678 33679 33680 33681 33682 33683 33684 33685 33686 33687 33688 33689 33690 33691 33692 33693 33694 33695 33696 33697 33698 33699 33700 33701 33702 33703 33704 33705 33706 33707 33708 33709 33710 33711 33712 33713 33714 33715 33716 33717 33718 33719 33720 33721 33722 33723 33724 33725 33726 33727 33728 33729 33730 33731 33732 33733 33734 33735 33736 33737 33738 33739 33740 33741 33742 33743 33744 33745 33746 33747 33748 33749 33750 33751 33752 33753 33754 33755 33756 33757 33758 33759 33760 33761 33762 33763 33764 33765 33766 33767 33768 33769 33770 33771 33772 33773 33774 33775 33776 33777 33778 33779 33780 33781 33782 33783 33784 33785 33786 33787 33788 33789 33790 33791 33792 33793 33794 33795 33796 33797 33798 33799 33800 33801 33802 33803 33804 33805 33806 33807 33808 33809 33810 33811 33812 33813 33814 33815 33816 33817 33818 33819 33820 33821 33822 33823 33824 33825 33826 33827 33828 33829 33830 33831 33832 33833 33834 33835 33836 33837 33838 33839 33840 33841 33842 33843 33844 33845 33846 33847 33848 33849 33850 33851 33852 33853 33854 33855 33856 33857 33858 33859 33860 33861 33862 33863 33864 33865 33866 33867 33868 33869 33870 33871 33872 33873 33874 33875 33876 33877 33878 33879 33880 33881 33882 33883 33884 33885 33886 33887 33888 33889 33890 33891 33892 33893 33894 33895 33896 33897 33898 33899 33900 33901 33902 33903 33904 33905 33906 33907 33908 33909 33910 33911 33912 33913 33914 33915 33916 33917 33918 33919 33920 33921 33922 33923 33924 33925 33926 33927 33928 33929 33930 33931 33932 33933 33934 33935 33936 33937 33938 33939 33940 33941 33942 33943 33944 33945 33946 33947 33948 33949 33950 33951 33952 33953 33954 33955 33956 33957 33958 33959 33960 33961 33962 33963 33964 33965 33966 33967 33968 33969 33970 33971 33972 33973 33974 33975 33976 33977 33978 33979 33980 3398



اعتبر رئيس الوزراء سليم الحص ان بدء القضاء التحقيق في ملفات الفساد "مبادرة جيدة" مؤكدا مضيه

**ردود عارضت الزيادة على البنزين  
وأيدت فتح ملف الهدر والفساد**

LOVELY FACE



نظف الرئيس الحريري رفيق الحريري "ن  
لحظ دمجوا الاقتصاد حقيقيا ليس  
كل القطاعات وإنما خفضت الاعتمادات  
الكومبيك" وأما قاله "نفس مستعجل"  
تتألف حكومة في عهد رئيس  
الجمهورية إلى اليوم، وتألياً "استطاع  
من نخرج الحكام من نفوذ الأمور بسبب  
تختلف عن نظام الحكم.  
كل الميزانيات في كل دول معه في

الى رفع الصوت لتنفيذ القرارات الدولية

بماه الدين عيتالي، حسين يتيم وايمين شخير والامين العام للشؤون الخارجية للمجلس بلال شمره ووفد من المختير والامالي في قلنا وفاعلالت. ودعت منفحة عكل ("النمار") في

طيلة من تبلغ ١٤ آذار ١٩٧٨.  
 للمرة الرابعة وعلى جاري عاصمتكم  
 كل سنة انتجت أدلة حصر التبع  
 والتبليك سجلات خاصة في تكرر ٤  
 آذار، وحضرت هذه السنة ٥٠٠ الم  
 علية وزعماء على رئاسة الجمهورية  
 ومجلس النواب والوزراء والسفراء  
 الخارجية والاجنبية واسمعا بالانداء  
 الكبرى مثل الولايات المتحدة وروس  
 وفرنسا لتذكيرها بالقرار ٢٤٥  
 تكراراً، وكان مكتب رئاسة الجمهورية  
 قد اتصل بأدارة الرجعي ونقل تنفيذ  
 الرئيس اميل لحود لهذه البادرة.  
 وستوزع أيضاً كميات من هذا  
 العلب على ركاب رحلات طيران  
 لشرق الاوسط في ١٤ الجاري لينقل  
 قضية الجنوب الى العالم.  
 وكتب على علية التبع "قرار الاد  
 المتحدة - ٤٢٥" وبشارة "رمز للصوم  
 واليقاض"، ويحت اوراق تبع صفر  
 وخبثها ايدى نساء بنت جبيل وعي  
 اهل والجنين.

جمال وفد من جزين يتقمصه السامري فوزي السامري على شخصيات صيدافية، وقابل على التوالي التنازل مصطفى سعد، ثم راني أبرشية صيداف، المولود المبرور كرفوس فوزي في حضور النائب الاسبق لكريشنة الخورسافق يوحنا الملو، قسرا أبرشية صيدا اليوم الكاثوليكي المبرور جورج كويرير، ويتنازل في ذلك في دار النيابة في الصليبية ج. التي مديرها الاب بطون سعد.

ونكرت مصادر الوفد ان التنازل تلاوت سبل رفع العقلة عن جزين، وكان اعادة فتح مبر كرفوس.

وأهتت اللجان التقييمية للملح والموازنة، والآلة والعدة، للتربية الوطنية والثقافة وشؤون التعليم اليمني والتفني، الصحة العامة والعمل بالمشروع الاجتماعي، والدواء الوطني.

## أموال البلديات أمام الإدارة اقتراح لغانم يصنف عقد الصفقات

فيحفظ الاقتراح على من اقترحه  
ومن تعديل لجنة ايدى ايضا  
المبالغ المرفوعة، ويقول (ل) ب د  
ان تكون 10 مليونا على عقـ  
الاجل في البلديات الخاضعة للرقابة  
السابقة لكيول الحاسبة وجماعية  
فيون في البلديات الاخرى. وكذلك  
يقول (ل) ينبغي ان تزيد قيمة التمام  
المستفيد.

محمّد مجيب بيّره، حسد من وضع  
تعريفات النّقل والعربا والمركبات  
العصوية ضمن النّاطق البلدي وتحصيل  
الرّسوم البلدية واللّجّز على اموال  
المكلفين الذين يمتنعون عن دفع تلك  
الرّسوم.

وبذلك، تكون لجنة المال اخذت بالتعهدات التي تخرجتها وزارة الشؤون البلدية والقروية في هذا السياق، ووافقت نصبة الزيادة على المبالغ المالية في القانونين ١٠ و٢٠٠ معاً، مما سيساعد البلديات في اتخاذ ما تحتاج اليه بمبالغ مالية في القرب الى الواقع الاقتصادي للبلديات، ولا تعود تراجح كما في القانونين ٢٠٠٠ و٢٠١٠ لكذلك.

**القتراح**

الا انه بدت اهم للجان المالية اقتراح قانون آخر لتعديل بعض احكام المرسوم التشريعي رقم ١١٨م تحجم به امس التلاعب وغيره،

متصفه من شأنه ان يحفز المؤمنين على الاستمرار في اعمال الخيرية والصالحه مع الله والناس، والقيام بعملان تساهل في حل علي ما يجب ان يقوم به المؤمنون من طاعات واجابات

**مرهج: الألمان  
مقتنعون بموقف لبنان**

**مستحقات المقاولين  
في وزارة البريد**

مؤسفة، وأعلن أن الوزارة ستبذل  
الخطى في طرء البليات لاستيفاء  
معتما من علوم الحك.

وقد سمن ول وزارة  
والوالتات لأكية وللاأكية  
الوزير عمن ياني من مرك مستفتا  
القوانين والبليات عمن ياني من  
العام المستوفية لى من السبر  
للمعاملة في تريك الوقع التام  
ومن عمن أخرى، استوفرت عمن  
عن عمنة التوفيات لى من عمن  
من عنة الاعام والمريد والحصا  
ولتي با عمن وكان الكوية ملكة  
ولتي زات رسم الكوية الشكارة  
الحاقت من أن تمر لى من عمن  
الكوية السابة.

وأعلن أن قرارا بقاء الاس  
المرصن للعمل لى من طقاء التماس  
المرصن لى من طقاء التماس

أقر مجلس سويسون وشخصيات الرئيس السوري حافظ الأسد في كلمته عن "وحيت" وزير الزراعة والشجاعة، والبريد الكبير العلماء وشؤون المجرين، مفتي الجمهورية محمد توفيق، "الحزب والبلدية التيقية" السابق نائب مدير، السابق فضل الله مندش، رئيس التجارة والصناعة والزراعة في لبنان، عنان القمار.

You are invited to visit...

# CYPRUS

## PAVILION

at FINE'99  
FURNITURE AND INTERIORS NEAR EAST

**9 - 13 March 1999**  
**Forum de Beyrouth**



**OPENING HOURS:** *Daily from 4-10pm*  
**ADMISSION:** *for professionals only: 9,10,11th*  
*Open to Professionals & Public: 12,13th*  
*Children under 16 will not be admitted*

THE CYPRUS PARTICIPATION AT FINE'99 IS CO-ORGANISED BY:  
Ministry of Commerce, Industry & Tourism  
Nicosia - Cyprus



REPUBLIC OF CYPRUS  
MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY & TOURISM  
18000 ATEN, Nicosia, Cyprus  
http://www.mcit.gov.cy/mcit/eng/eng001/eng001.htm



For more information please visit:  
**ifp** International Fairs & Promotions Ltd  
The Centre, 225201 750 4 51 Ave St - 1165101 - BELLLEVILLE - NY

مليون من تبلغ ١٤ أيار ١٩٧٨.

للمرة الرابعة وعلى جاري عائدتها كل سنة لتحتج نافذة حصر التبع والتبناك وحسرات خاصة في تكرر ١٤ آذار، وحسرات هذه السنة ٥٠ ألف عليه وتزعمنا على رئاسة الجمهورية ومجلس النواب، والوزراء والسياسات الخارجية والأجنبية والتسما بالبلدان الكبرى مثل الولايات المتحدة وروسيا وفرنسا لتكسرها بالجمهور تكرر... وكان مكتب رئاسة الجمهورية ٤٢٥ اتصل بأدارة لرحته ونقل تقدير الرئيس اميل لحدود العبد البائس.

وبستوعز أيضا حركات من هذه العلم على ركاب سياحات طيرين لشرق الاوسط في ١٤ الجاري لينقلوا قديمة الجنوب الى العالم.

وكتب على عليه التبع "قرار الامم المتحدة" ال ٤٢٥ وعازرة "رمز الصمود والبقاء"، وبنت اوراق تبع صفوره وضبطنا ايدي نساء بنت جبيل وعين ابل والجيبين.

مجددا - "للهام"،

جال وفد من جزيرين لقمته السيد فوزي الاسمر على شخصيات صيدانية، وقابل على التوالي للكتاب مصطفي سعد، ثم راعي برشة ميخا الملوحة الطرناش القوتوس الجوري في حضور النائب الاسدي في المقرشية لبرشية صيدانية يوحنا العلو، فحراسي لبرشية صيدانية للزوم ككتلوريك الطرناش جورج كويشتر، وانتقل بعد ذلك الى دار العتايه في المصالية حيث اكنك مديرا بال طرناش سعد.

ولكرت مصادر اللود ان الكلمات تناولت سبل حل المعلقة عن جزيرين، وكان اعادة فتح ممر ككتلورس.

والله اعلم



الخميس ١١ آذار ١٩٩٩

# علاج لا بد منه أموال الخزينة

في زمن السبعينيات، كان من الشائع أن ينفق الميزانية العامة على مشاريع ضخمة، مثل بناء السكك الحديدية، أو إنشاء الموانئ، أو تطوير البنية التحتية. ولكن في السنوات الأخيرة، أصبح من الضروري أن تكون الميزانية أكثر كفاءة، وأن تكون قادرة على تمويل المشاريع التي لها أكبر تأثير على الاقتصاد. وهذا يعني أن الحكومة يجب أن تكون قادرة على تحديد الأولويات، وأن تكون قادرة على اتخاذ القرارات الصعبة التي تتطلبها.

## مراجعة: الأمل

كانت الميزانية العامة في لبنان، في السنوات الأخيرة، تعاني من مشاكل كبيرة. فقد ازدادت النفقات بشكل كبير، بينما لم تكن الإيرادات كافية لتغطية هذه النفقات. وهذا يعني أن الحكومة يجب أن تكون قادرة على إيجاد طرق جديدة لجمع الأموال، وأن تكون قادرة على خفض النفقات في المجالات التي لا تحتاجها.

## مستحققات المقاولين في وزارة البريد

قصر وزير البريد، في بيروت، كان مسرحاً لاجتماع كبير، حضره عدد كبير من المسؤولين في الوزارة، وعدد كبير من المقاولين. وكان الغرض من الاجتماع هو مناقشة مستحققات المقاولين، وتحديد الخطوات التي يجب اتخاذها لتسوية هذه المستحققات.

## برقيات إلى الأسد في ذكرى ٨ آذار

ابرق سياسيون وشخصيات بارزة في لبنان، أرسلوا برقيات تهنئة إلى الرئيس الأسد، بمناسبة الذكرى الثامنة والعشرين لثورة ٨ آذار. وكانت البرقيات تعبر عن تقديرهم لقيادة الرئيس الأسد، ولدوره في تحقيق الاستقرار في لبنان.

## You are invited

9-13 March Forum de B...  
This forum is a great opportunity for professionals and students to learn more about the latest trends in the industry. It will feature a series of presentations and workshops, led by experts in the field.

## الخميس ١١ آذار ١٩٩٩

## تقرير بعثة البنك الدولي يوصي بزيادة تعرفات الكهرباء

صحت "النهار" على تقرير أعدته بعثة البنك الدولي التي زارت لبنان بين ٢ شباط والعاشري ١٩٩٩. وكان التقرير يوصي بزيادة تعرفات الكهرباء، بهدف تحسين كفاءة القطاع، وزيادة الإيرادات التي يمكن استخدامها لتمويل مشاريع البنية التحتية.

## مجلس الخدمة يرد المعاملات اذا تخطت التسلسل الاداري

نبه رئيس مجلس الخدمة المدنية، منير الخليل، على أن مجلس الخدمة المدنية لا يمكنه الرد على المعاملات التي تخطت التسلسل الإداري. وقال الخليل، إن المجلس يجب أن يلتزم بالتسلسل الإداري، وأن لا يتدخل في القضايا التي لا تخصه.

## حقوق الطوائف في الادارات مساواة أم استبعاد ؟

يرى في العهد العثماني الذي دعت طائفة تعاظمه الموازنات، إلى الاعتدال حكماً من دوائر الدولة، كما ساهمت غيرة الطائفة في تعزيز هذا الاعتدال. ولكن في العهد الحالي، لا نجد هذا الاعتدال، بل نجد استبعاد الطوائف عن المشاركة في القرارات.

## مورفي في بيروت لثلاثة أيام: السلام لا يموت ابداً

وصل إلى بيروت ليل أمس مسعود وزير الخارجية الأمريكية السيد مورفي، لزيارة لبنان. وكان مورفي يرافقه عدد كبير من المسؤولين في الخارجية الأمريكية، وعدد كبير من الصحفيين.

## مخطوطة في شارون تلقى استكثاراً

أثارت مخطوطة وزعت في بلدة شارون، قضية عالية خلال الأيام الماضية، موجة استكثار. وكانت المخطوطة تحمل توقيعاً من عدد كبير من المسؤولين في الحكومة، وعدد كبير من المسؤولين في الجيش.

## نظريان والعريس ومواقف للسيارات

بحث وزير السياحة والبيئة ريتور نظريان، أمس ورئيس بلدية بيروت عبد المنعم العريس في موضوع تأمين مواقف سيارات للمؤسسات.

## العرب ومواجهة إسرائيل ندوة لـ ١٥٠ باحثاً

افتتحت أمس ندوة "العرب ومواجهة إسرائيل"، في بيروت. وكانت الندوة هي الأولى من نوعها، وكانت تهدف إلى مناقشة القضايا التي تواجه العرب في مواجهة إسرائيل.

## لا بواسير بعد اليوم...!

أحدث وأفضل تقنية عالية Ultra Sound لإستئصال الواسير والدوالي دون الحاجة الى العمليات الجراحية التقليدية.

## PROCTO Center

PROCTOLOGY CENTER OF MIDDLE EAST  
01/882097 - 03/755077

## تقرير بعثة البنك الدولي يوصي بزيادة تعرفات الكهرباء

صحت "النهار" على تقرير أعدته بعثة البنك الدولي التي زارت لبنان بين ٢ شباط والعاشري ١٩٩٩. وكان التقرير يوصي بزيادة تعرفات الكهرباء، بهدف تحسين كفاءة القطاع، وزيادة الإيرادات التي يمكن استخدامها لتمويل مشاريع البنية التحتية.

## مجلس الخدمة يرد المعاملات اذا تخطت التسلسل الاداري

نبه رئيس مجلس الخدمة المدنية، منير الخليل، على أن مجلس الخدمة المدنية لا يمكنه الرد على المعاملات التي تخطت التسلسل الإداري. وقال الخليل، إن المجلس يجب أن يلتزم بالتسلسل الإداري، وأن لا يتدخل في القضايا التي لا تخصه.

## مورفي في بيروت لثلاثة أيام: السلام لا يموت ابداً

وصل إلى بيروت ليل أمس مسعود وزير الخارجية الأمريكية السيد مورفي، لزيارة لبنان. وكان مورفي يرافقه عدد كبير من المسؤولين في الخارجية الأمريكية، وعدد كبير من الصحفيين.

## مخطوطة في شارون تلقى استكثاراً

أثارت مخطوطة وزعت في بلدة شارون، قضية عالية خلال الأيام الماضية، موجة استكثار. وكانت المخطوطة تحمل توقيعاً من عدد كبير من المسؤولين في الحكومة، وعدد كبير من المسؤولين في الجيش.

## نظريان والعريس ومواقف للسيارات

بحث وزير السياحة والبيئة ريتور نظريان، أمس ورئيس بلدية بيروت عبد المنعم العريس في موضوع تأمين مواقف سيارات للمؤسسات.

## مجلس الخدمة يرد المعاملات اذا تخطت التسلسل الاداري

نبه رئيس مجلس الخدمة المدنية، منير الخليل، على أن مجلس الخدمة المدنية لا يمكنه الرد على المعاملات التي تخطت التسلسل الإداري. وقال الخليل، إن المجلس يجب أن يلتزم بالتسلسل الإداري، وأن لا يتدخل في القضايا التي لا تخصه.

## مورفي في بيروت لثلاثة أيام: السلام لا يموت ابداً

وصل إلى بيروت ليل أمس مسعود وزير الخارجية الأمريكية السيد مورفي، لزيارة لبنان. وكان مورفي يرافقه عدد كبير من المسؤولين في الخارجية الأمريكية، وعدد كبير من الصحفيين.

## مخطوطة في شارون تلقى استكثاراً

أثارت مخطوطة وزعت في بلدة شارون، قضية عالية خلال الأيام الماضية، موجة استكثار. وكانت المخطوطة تحمل توقيعاً من عدد كبير من المسؤولين في الحكومة، وعدد كبير من المسؤولين في الجيش.

## نظريان والعريس ومواقف للسيارات

بحث وزير السياحة والبيئة ريتور نظريان، أمس ورئيس بلدية بيروت عبد المنعم العريس في موضوع تأمين مواقف سيارات للمؤسسات.

## العرب ومواجهة إسرائيل ندوة لـ ١٥٠ باحثاً

افتتحت أمس ندوة "العرب ومواجهة إسرائيل"، في بيروت. وكانت الندوة هي الأولى من نوعها، وكانت تهدف إلى مناقشة القضايا التي تواجه العرب في مواجهة إسرائيل.

## لا بواسير بعد اليوم...!

أحدث وأفضل تقنية عالية Ultra Sound لإستئصال الواسير والدوالي دون الحاجة الى العمليات الجراحية التقليدية.

## PROCTO Center

PROCTOLOGY CENTER OF MIDDLE EAST  
01/882097 - 03/755077

## تقرير بعثة البنك الدولي يوصي بزيادة تعرفات الكهرباء

صحت "النهار" على تقرير أعدته بعثة البنك الدولي التي زارت لبنان بين ٢ شباط والعاشري ١٩٩٩. وكان التقرير يوصي بزيادة تعرفات الكهرباء، بهدف تحسين كفاءة القطاع، وزيادة الإيرادات التي يمكن استخدامها لتمويل مشاريع البنية التحتية.

## مجلس الخدمة يرد المعاملات اذا تخطت التسلسل الاداري

نبه رئيس مجلس الخدمة المدنية، منير الخليل، على أن مجلس الخدمة المدنية لا يمكنه الرد على المعاملات التي تخطت التسلسل الإداري. وقال الخليل، إن المجلس يجب أن يلتزم بالتسلسل الإداري، وأن لا يتدخل في القضايا التي لا تخصه.

## مورفي في بيروت لثلاثة أيام: السلام لا يموت ابداً

وصل إلى بيروت ليل أمس مسعود وزير الخارجية الأمريكية السيد مورفي، لزيارة لبنان. وكان مورفي يرافقه عدد كبير من المسؤولين في الخارجية الأمريكية، وعدد كبير من الصحفيين.

## مخطوطة في شارون تلقى استكثاراً

أثارت مخطوطة وزعت في بلدة شارون، قضية عالية خلال الأيام الماضية، موجة استكثار. وكانت المخطوطة تحمل توقيعاً من عدد كبير من المسؤولين في الحكومة، وعدد كبير من المسؤولين في الجيش.

## نظريان والعريس ومواقف للسيارات

بحث وزير السياحة والبيئة ريتور نظريان، أمس ورئيس بلدية بيروت عبد المنعم العريس في موضوع تأمين مواقف سيارات للمؤسسات.

## الوكالة الأميركية زارت بلدية الشويفات وجوانو يتفقد الهرمل اليوم

التي زار رئيس بلدية الشويفات وجيه صعب في مكتبه في مبنى البلدية أمس، وقام من "الوكالة الأميركية للتنمية الدولية" ضم المساعد الإداري مايكل ماماسيان، وديانا سوان والبرياد كيتسالياد، وديانا سوان ومديرة مشروع مساعدة البلديات في الوكالة لينا فخرج، وتناول البثت مواضيع ادارية وسياسية.

## الادعاء على رئيس بلدية زوق مصبح بجرم مخالفة القوانين والأنظمة

أنهى أمس النائب العام العالي احمد تقي الدين على رئيس بلدية زوق مصبح طهوان حنا القيسس وكل زمرة التحقيق متخذاً أم فاعلاً، على أن تشمل المكنة كحقاً كل اقسام بلدية الشويفات.

## مخطوطة في شارون تلقى استكثاراً

أثارت مخطوطة وزعت في بلدة شارون، قضية عالية خلال الأيام الماضية، موجة استكثار. وكانت المخطوطة تحمل توقيعاً من عدد كبير من المسؤولين في الحكومة، وعدد كبير من المسؤولين في الجيش.

## نظريان والعريس ومواقف للسيارات

بحث وزير السياحة والبيئة ريتور نظريان، أمس ورئيس بلدية بيروت عبد المنعم العريس في موضوع تأمين مواقف سيارات للمؤسسات.

## العرب ومواجهة إسرائيل ندوة لـ ١٥٠ باحثاً

افتتحت أمس ندوة "العرب ومواجهة إسرائيل"، في بيروت. وكانت الندوة هي الأولى من نوعها، وكانت تهدف إلى مناقشة القضايا التي تواجه العرب في مواجهة إسرائيل.

## لا بواسير بعد اليوم...!

أحدث وأفضل تقنية عالية Ultra Sound لإستئصال الواسير والدوالي دون الحاجة الى العمليات الجراحية التقليدية.

## PROCTO Center

PROCTOLOGY CENTER OF MIDDLE EAST  
01/882097 - 03/755077

## تقرير بعثة البنك الدولي يوصي بزيادة تعرفات الكهرباء

صحت "النهار" على تقرير أعدته بعثة البنك الدولي التي زارت لبنان بين ٢ شباط والعاشري ١٩٩٩. وكان التقرير يوصي بزيادة تعرفات الكهرباء، بهدف تحسين كفاءة القطاع، وزيادة الإيرادات التي يمكن استخدامها لتمويل مشاريع البنية التحتية.

## مجلس الخدمة يرد المعاملات اذا تخطت التسلسل الاداري

نبه رئيس مجلس الخدمة المدنية، منير الخليل، على أن مجلس الخدمة المدنية لا يمكنه الرد على المعاملات التي تخطت التسلسل الإداري. وقال الخليل، إن المجلس يجب أن يلتزم بالتسلسل الإداري، وأن لا يتدخل في القضايا التي لا تخصه.

## مورفي في بيروت لثلاثة أيام: السلام لا يموت ابداً

وصل إلى بيروت ليل أمس مسعود وزير الخارجية الأمريكية السيد مورفي، لزيارة لبنان. وكان مورفي يرافقه عدد كبير من المسؤولين في الخارجية الأمريكية، وعدد كبير من الصحفيين.

## مخطوطة في شارون تلقى استكثاراً


أثارت مخطوطة وزعت في بلدة شارون، قضية عالية خلال الأيام الماضية، موجة استكثار. وكانت المخطوطة تحمل توقيعاً من عدد كبير من المسؤولين في الحكومة، وعدد كبير من المسؤولين في الجيش.

## نظريان والعريس ومواقف للسيارات

بحث وزير السياحة والبيئة ريتور نظريان، أمس ورئيس بلدية بيروت عبد المنعم العريس في موضوع تأمين مواقف سيارات للمؤسسات.

# OCTAVIA

THE NEW FACE OF ŠKODA



What a face! Elegant, classy and above all charming. Can't take your eyes off her. She's Octavia. The new face of ŠKODA. The new car that will seduce you with its elegant and smooth lines. The new car that will give you the thrill and

power of German technology and the comfort and space you seek for your family. Get into the new face of ŠKODA and give yourself the opportunity to own a second car at a very affordable price.

<http://www.kettaneh.com>

KETTANEH















[illegible]













## CHILDREN'S CANCER CENTER KING FAISAL SPECIALIST HOSPITAL & RESEARCH CENTER, RIYADH.

Requires STAFF NURSES, with Pediatrics or Oncology experience to join their International Team in the world class Children Cancer Center KFSH&RC, Riyadh.

DR. Nancy Rollins Gantz, SRN, B.Sc. MBA, Ph.D.  
Director of Nursing, will be Presenting a lecture on

Milestones Reached in Treatment and Care of  
Pediatric Cancer Patient: Stepping into the Next Millennium.

All STAFF NURSES are invited to attend  
Mon 15<sup>th</sup> March, 09:00

For application and Information Contact  
INTERNATIONAL HEALTH RESOURCES  
Tel 743 777 Tel 742 777, Fax 743 988,



## SAUDI ARABIAN OIL COMPANY (SAUDI ARAMCO)

The Saudi Arabian Oil Company (Saudi Aramco), the world's largest producer and exporter of oil and gas, provides comprehensive medical care for its employees and dependents.

### REQUIRES

### ECHOCARDIOVASCULAR TECH (Female)

**REQUIREMENTS:** Candidates must have B.Sc. in Medical Technology. Diploma in Echocardiography, minimum 5 years experience.

**DUTIES:** Performs M-mode, 2-D color-Doppler, Echocardiograms on patients selected by Cardiologists/Internists. Measures, computes and interprets all M-mode 2-D and Doppler Echocardiograms before final analysis by the Cardiologist. Assist at transesophageal echocardiography examinations. Performs pediatric echocardiography examinations.

**BENEFITS:** Attractive salary plus 13<sup>th</sup> month salary (equivalent to an additional month salary). Saving plan, Annual paid vacation with round trip paid air ticket to country of origin, free medical care coverage. Housing and Recreation facilities among the best in the Middle East.

**APPLY** by sending a detailed resume in English immediately with copies of all Educational and Experience Certificates, recent photographs, complete address and contact Numbers to:

INTERNATIONAL HEALTH RESOURCES  
BEIRUT, HAMRA, COMMODORE ST. Mufareg Bldg., Second Floor  
P.O. BOX 113-7206 Tel 743 777 Fax 743 988

## DO YOU HAVE WHAT IT TAKES TO MAKE A DIFFERENCE .....

A successful International Company in the detergents and household cleaning market has vacancies in Jeddah, Riyadh and Dammam - KSA for:

### DEPUTY REGIONAL SALES MANAGERS

Reporting to the Regional Sales Manager you will have major account responsibility and people management involvement. Your role will be to assist the RSM in the development of the region to achieve demanding revenue and distribution targets. Most of your time will be spent in the market driving the business.

The ideal candidate will be:

- A university graduate preferably in a business subject(s).
- Absolutely fluent in Arabic and English
- A planner and communicator
- 4 years experience in a major FMCG company in Sales & Account handling.
- Computer literate: Spreadsheets, Presentations etc.
- Highly motivated, energetic and ambitious

The company offers the opportunity for an international career on a global scale and the following package: Salary SR, 9,000/- per month, annual bonus, housing allowance, company car, airfares etc.

Only those candidates who will be able to succeed in this challenging environment and role should apply!! Contact.

INTERNATIONAL HUMAN RESOURCES  
BEIRUT, HAMRA, COMMODORE ST. Mufareg Bldg.,  
P.O. BOX 113-7206 Tel 743 777 Fax 743 988

## إعلانات وسيرة

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

### وظائف

مطلوب فوراً لشركة مقاولات كبرى في جدة إلى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن 10 سنوات وتتنوع اللغة العربية والإنكليزية وإلمام بالعمل على الكمبيوتر وترسل الطلبات مع السيرة الذاتية بصورة شمسية إلى المدير العام ص.ب. ٢٩٠٢ بيروت

مطلوب وكلاء وموزعون في جميع دول أفريقيا  
تطلب شركة صناعية لبنانية وكلاء وموزعين لتمثيلها في جميع دول أفريقيا لبيع وتسويق منتجاتها، على السادة التجار والشركات الراغبين بالتعاون في هذا الاطار الاتصال او ارسال مندوبكم على العنوان التالي:  
٠٢/٢٤٩٧٠٢-٤ - ٠١/٧٨٥١١٨/٩  
فكس، ٠١/٨٧٢٢-٤



## SCECO - EAST Saudi Consolidated Electric Company In the Eastern Province, Saudi Arabia

The Saudi Consolidated Electric Company in the Eastern Province (SCECO-East) with an installed generation capacity of 7,200 MW is the largest electric utility in Saudi Arabia. It is on the threshold of a major expansion with the ongoing construction of a new 2,400 MW conventional steam power plant at Ghazian and offers the following positions for immediate employment.

### MANAGEMENT TRAINERS

Master's Degree in Business, Public or Educational Administration, Management or HRD. 8 years experience in the preparation of administrative, executive, supervisory and business skill training programs. Oratory skills a must.

### TECHNICAL WRITERS

Degree in Engineering or equivalent and 8 years of work experience, 3 years of which should have been in a reputable training institute as an instructor/writer and possession of positive writing skills in English, especially in regard to the design and development of course material in the areas of specialization below. PC literate.

### 1. MECHANICAL:

Experience in the maintenance and repair of Power Plant equipment such as steam/gas turbines and auxiliaries or in the maintenance of heavy rotating equipment, including operation of machine tools. Development of course material in the areas of steam/gas/diesel power plant operation & maintenance, auto/heavy equipment maintenance, and machine shop practice.

### 2. ELECTRICAL/ELECTRONICS

Experience in the maintenance and repair of Electrical or Electronics equipment used in Power Plants. Development of course material in the areas of large power generators/auxiliaries, power transmission/distribution equipment, power system protection & control, instrumentation & electronic control systems, and power plant data acquisition & communication.

### ESL INSTRUCTORS

Degree in Arts with English Language as a Major + 5 years experience in teaching English as a second language. Implementation of communication approach is of great importance. PC skills would be an advantage.

### INSTRUMENTATION & CONTROL INSTRUCTORS

BS in Electrical/Electronics Instrumentation + 8 years experience in power plant (steam/gas) instrumentation and control, including 2-3 years in teaching. To teach theory and practicals in: process controls, automatic boiler combustion control, superheated temperature control, burner management control, electro-hydraulic governor control, Bailey Network 90 or similar systems and PLCs, microprocessors application in instrumentation.

### ELECTRONICS INSTRUCTORS

BS in Telecommunication/Industrial Electronics/Computer Engineering + 8 years experience in Industrial and power electronics/computer engineering in power utilities, including 2-3 years teaching. To teach theory and practicals in: Industrial electronics, analog & digital communications, fiber optics, digital electronics & microprocessors, electromagnetics, soldering techniques, oscilloscope application, SCADA application, computer control & computer engineering, PLCs, and reading of electronic drawing.

### MECHANICAL INSTRUCTORS

BS in Mechanical Engineering + 8 years experience of power generation plants (steam/gas turbines) or processing industries, including 2-3 years teaching. To teach theory and practicals of rotating equipment (pumps, compressors, turbines, etc), mechanical measuring instrument such as misalignment & vibration, installation, maintenance and overhaul of plant equipment.

### ELECTRICAL INSTRUCTORS

BS in Electrical Engineering + 8 years experience in the electrical maintenance of power generating plants (steam/gas), including 2-3 years teaching. To teach theory and practicals in: Industrial electricity, electrical safety codes, transformer and AC/DC motors maintenance, circuit breaker, switchgear and control, main generator/exciter and AVR system maintenance.

### WELDING INSTRUCTORS

Diploma in Welding + 8 years experience, preferably 2-3 years in teaching. Must be certified welder and be skilled in boiler tube welding, NDT and non-ferrous metal welding. To teach theory and practicals in: arc and gas welding, structural, pipes welding certification courses, cast iron, aluminum and copper welding, TAW, boiler tubes and high pressure pipes welding, tube and pipe fabrication.

### COMPUTER (PC INSTRUCTORS)

BS Degree in Computer Science with 5 years experience in training and technical support. Must have a Microsoft Certification Systems Engineer or a Systems Developer.

### FIRE SAFETY TRAINERS

BSEE or BSME with 10 years experience in loss prevention work as an Engineer or similar position, 3 years of which in providing on-the-job or similar training.

### TRANSPORTATION TRAINERS

BS in Automobile engineering or equivalent plus specialized training. Minimum 6 years experience in advanced automotive systems functions and trouble shooting. Preparation and improvement of specialized training programs.

### TELECOM ENGINEER

BS in Electronic/Communications Engineering or equivalent with 5 years experience in planning, design and engineering of Fiber Optic (PDH/SDH) Systems, Telephone PBX Switching Systems, LAN, WAN, and other related communication systems. Familiar with communication standards and practices such as ITU-T, EIA, etc. PC literate.

### INDUSTRIAL ENGINEERS

BS in Industrial Engineering with at least 7 years experience in traditional industrial engineering activities in the area of Transportation, including: Work Measurement, Manpower Optimization/Studies, Organization Design Studies, Work Simplification/Improvement, Setting Performance Standards, and Problem Solving Techniques.

### INTERNIST (MALE)

Master's Degree or Diploma with 6-8 years experience in diagnostic procedures (ECG, Endoscopy) and in various branches of internal medicine of specialization from recognized hospitals plus 2 years experience in the administration field.

### PEDIATRICIAN (MALE)

Master's Degree or Diploma with 6-8 years experience in various branches of pediatric medicine and pediatric emergencies.

### RADIOLOGIST (FEMALE)

MD (Doctorate) with 6-8 years experience in well-reputed hospital covering conventional X-ray, Ultrasound, CT Scan and MRI.

### DENTIST (MALE)

Bachelor's Degree in Dentistry with minimum 6 years experience in Oro-dental Surgery, Scaling, Filling, Root and Gum treatment.

All positions carry excellent salaries, family status, paid annual vacation with air tickets, free in-Kingdom medical, housing and transportation allowance. Interested candidates may apply in person or submit by Fax the comprehensive resume (preferably typewriter or PC generated) to:

INTERNATIONAL HUMAN RESOURCES  
BEIRUT, HAMRA, COMMODORE ST. Mufareg Bldg.,  
P.O. BOX 113-7206 Tel 743 777 Fax 743 988

تتمتع الإعلانات اليومية  
والإعلانات الرسمية  
في الصفحة المقلية















## نصار

### في استقلال سلطة الرقابة

علي مروج أيوب

وعليه يتضح ان هذا الارتباط بين رئاسة مجلس الوزراء وهذه السلطات الرقابية لا يتبعها من مؤسسة الاختصاص الرقابي باستقلالية تامة، لان هذه العلاقة غير كافية لتحقيق المشروعية، رغم انه يجب ان يكون هناك علاقة واضحة بين العمل الإداري وليس علاقة تافهة. يستفاد من تكوين إنشاء هذه الهيئات ان المسترعى ربطها بأهل سلطة تنفيذية لرفع درجتها في الترتيب الهيكلي للجهات الحكومية التي يعكس إيجاباً على مرتبة الأعمال الصادرة عنها، ويعزز استقلالية عملها، ويضمن حقها في مراقبة تنفيذ الأعمال الإدارية التي تصدر في اسمها، وعلى ما تقدم نصل إلى نتيجة ان الاجراء الإداري يستمد قوة مغايرة لفاعله بحسب تراتبية الهيئة الإدارية التي تصدره في اسمها، وترتيب الجهات الحكومية.

ولمحة للتنبيه ورب السواها ايها، ريد المسترعى هذه الهيئات بأهل سلطة تنفيذية لتستمد قوة فاعل قراراتها من جهة ولتضمن هذه الهيئات وتدعيم استقلالها في ممارسة اختصاصها من جهة ثانية ومن المعلومات وفق ترتيب الاشياء "يستوجب على السلطة ان توفر السلطة" وهذا ما تؤكده نظرية ومقتضى من جهة يجب إنشاء هيئات

مؤهلة ان الدولة تزود الصلاحيات، ومن جهة اخرى على كل سلطة او هيئة ان توفر السلطة الاخرى عند حدودها، وبمارة اخرى يجب اعطاء السلطات وسائل تؤثر بعضها على بعض، فاما كان المسترعى قد عزز

فعل السلطات الثلاث، وادعيا باستقلالية لممارسة اختصاصها فان السلطات الرقابية تستمد استقلالها من طريقين:

١- من طريق قواعد اختصاصها.

٢- من طريق قواعد استقلالها.

وفي هذا القبيل من المسترعى في المادة ٩٧ من المرسوم

الرقابي رقم ٥٩/١١٢ (نظام الموظفين) على: "انما حمل خلف بين

مجلس الخدمة المدنية والوزارة المختصة في ما يتعلق تطبيق لحكم هذا

المرسوم التشريعي يعرض العمل على مجلس الوزراء "انما" ان هذا

التصريح الذي يجيز الاختلاف يعزز استقلالية سلطة مجلس الخدمة

المدنية كهيئة رقابية يتخلل القرار الذي ترتبه وفق قواعد الاختصاص

من قرار الوزير المختص وفي هذا المرسوم من جهة اخرى، ومبدأ

المشروعية يجب ان ابدى في تاندي استقلال القرار الرقابي، فهو

يخول السلطة الرقابية عند الخلاف مع قرار مجلس الوزراء تبليغ مشروع

القرار الى السلطة التشريعية الذي التصريح السنوي الذي ترعاه الى

مجلس النواب، للفترة ٦ من المادة ١ من المرسوم التشريعي رقم

١١٢ تاريخ ٥٩/٦/١٢ (قضاء مجلس الخدمة المدنية) لقول ان

الرئيس يقدم تقريراً سنوياً الى رئيس مجلس الوزراء ينشر في

الجريدة الرسمية وترسل نسخ عنه الى مجلس النواب ومجلس الوزراء

والجميع ووزراء الدولة، ويوجب هذا التقرير قد تخضع الحكومة

للمساءلة في مجلس النواب، واحداً قد تؤدي المساءلة الى جيب الثقة

من الحكومة.

وعليه تستند السلطة الرقابية في ممارسة مهامها الى قواعد

اختصاصها وسلطانها المقررة في القانون، من هنا تستمد استقلالية

عملها الرقابي، وعلى هذا فان شمول الرقابة لادارة القطاع العام

كافة كانت لها ان تكون على اطلاع واسع وتحقق على اوضاع الشركات

العامة وما يدخل في اختصاصها من مؤسسات عامة وهيئات وهي

التعاقدات.

١- من حيث استقلالها.

٢- من حيث اختصاصها.

٣- من حيث المساءلة.

٤- من حيث المساءلة.

٥- من حيث المساءلة.

٦- من حيث المساءلة.

٧- من حيث المساءلة.

٨- من حيث المساءلة.

٩- من حيث المساءلة.

١٠- من حيث المساءلة.

١١- من حيث المساءلة.

١٢- من حيث المساءلة.

١٣- من حيث المساءلة.

١٤- من حيث المساءلة.

١٥- من حيث المساءلة.

١٦- من حيث المساءلة.

١٧- من حيث المساءلة.

١٨- من حيث المساءلة.

١٩- من حيث المساءلة.

٢٠- من حيث المساءلة.

٢١- من حيث المساءلة.

٢٢- من حيث المساءلة.

٢٣- من حيث المساءلة.

٢٤- من حيث المساءلة.

٢٥- من حيث المساءلة.

٢٦- من حيث المساءلة.

٢٧- من حيث المساءلة.

٢٨- من حيث المساءلة.

٢٩- من حيث المساءلة.

٣٠- من حيث المساءلة.

٣١- من حيث المساءلة.

٣٢- من حيث المساءلة.

٣٣- من حيث المساءلة.

٣٤- من حيث المساءلة.

٣٥- من حيث المساءلة.

٣٦- من حيث المساءلة.

٣٧- من حيث المساءلة.

٣٨- من حيث المساءلة.

٣٩- من حيث المساءلة.

٤٠- من حيث المساءلة.

٤١- من حيث المساءلة.

٤٢- من حيث المساءلة.

٤٣- من حيث المساءلة.

٤٤- من حيث المساءلة.

٤٥- من حيث المساءلة.

٤٦- من حيث المساءلة.

٤٧- من حيث المساءلة.

٤٨- من حيث المساءلة.

٤٩- من حيث المساءلة.

٥٠- من حيث المساءلة.

٥١- من حيث المساءلة.

٥٢- من حيث المساءلة.

٥٣- من حيث المساءلة.

٥٤- من حيث المساءلة.

٥٥- من حيث المساءلة.

٥٦- من حيث المساءلة.

٥٧- من حيث المساءلة.

٥٨- من حيث المساءلة.

٥٩- من حيث المساءلة.

٦٠- من حيث المساءلة.

٦١- من حيث المساءلة.

٦٢- من حيث المساءلة.

٦٣- من حيث المساءلة.

٦٤- من حيث المساءلة.

٦٥- من حيث المساءلة.

٦٦- من حيث المساءلة.

٦٧- من حيث المساءلة.

٦٨- من حيث المساءلة.

٦٩- من حيث المساءلة.

٧٠- من حيث المساءلة.

٧١- من حيث المساءلة.

٧٢- من حيث المساءلة.

٧٣- من حيث المساءلة.

٧٤- من حيث المساءلة.

٧٥- من حيث المساءلة.

٧٦- من حيث المساءلة.

٧٧- من حيث المساءلة.

٧٨- من حيث المساءلة.

٧٩- من حيث المساءلة.

٨٠- من حيث المساءلة.

٨١- من حيث المساءلة.

٨٢- من حيث المساءلة.

٨٣- من حيث المساءلة.

٨٤- من حيث المساءلة.

٨٥- من حيث المساءلة.

٨٦- من حيث المساءلة.

٨٧- من حيث المساءلة.

٨٨- من حيث المساءلة.

٨٩- من حيث المساءلة.

٩٠- من حيث المساءلة.

٩١- من حيث المساءلة.

٩٢- من حيث المساءلة.

٩٣- من حيث المساءلة.

٩٤- من حيث المساءلة.

٩٥- من حيث المساءلة.

٩٦- من حيث المساءلة.

٩٧- من حيث المساءلة.

٩٨- من حيث المساءلة.

٩٩- من حيث المساءلة.

١٠٠- من حيث المساءلة.

١٠١- من حيث المساءلة.

١٠٢- من حيث المساءلة.

١٠٣- من حيث المساءلة.

١٠٤- من حيث المساءلة.

١٠٥- من حيث المساءلة.

١٠٦- من حيث المساءلة.

١٠٧- من حيث المساءلة.

١٠٨- من حيث المساءلة.

١٠٩- من حيث المساءلة.

١١٠- من حيث المساءلة.

١١١- من حيث المساءلة.

١١٢- من حيث المساءلة.

١١٣- من حيث المساءلة.

١١٤- من حيث المساءلة.

١١٥- من حيث المساءلة.

١١٦- من حيث المساءلة.

١١٧- من حيث المساءلة.

١١٨- من حيث المساءلة.

١١٩- من حيث المساءلة.

١٢٠- من حيث المساءلة.

١٢١- من حيث المساءلة.

١٢٢- من حيث المساءلة.

١٢٣- من حيث المساءلة.

١٢٤- من حيث المساءلة.

١٢٥- من حيث المساءلة.

١٢٦- من حيث المساءلة.

١٢٧- من حيث المساءلة.

١٢٨- من حيث المساءلة.

١٢٩- من حيث المساءلة.

١٣٠- من حيث المساءلة.

١٣١- من حيث المساءلة.

١٣٢- من حيث المساءلة.

١٣٣- من حيث المساءلة.

١٣٤- من حيث المساءلة.

١٣٥- من حيث المساءلة.

١٣٦- من حيث المساءلة.

١٣٧- من حيث المساءلة.

١٣٨- من حيث المساءلة.

١٣٩- من حيث المساءلة.

١٤٠- من حيث المساءلة.

١٤١- من حيث المساءلة.

١٤٢- من حيث المساءلة.

١٤٣- من حيث المساءلة.

١٤٤- من حيث المساءلة.

١٤٥- من حيث المساءلة.

١٤٦- من حيث المساءلة.

١٤٧- من حيث المساءلة.

١٤٨- من حيث المساءلة.

١٤٩- من حيث المساءلة.

١٥٠- من حيث المساءلة.

١٥١- من حيث المساءلة.

١٥٢- من حيث المساءلة.

١٥٣- من حيث المساءلة.

١٥٤- من حيث المساءلة.

١٥٥- من حيث المساءلة.

١٥٦- من حيث المساءلة.

١٥٧- من حيث المساءلة.

١٥٨- من حيث المساءلة.

١٥٩- من حيث المساءلة.

١٦٠- من حيث المساءلة.

١٦١- من حيث المساءلة.

١٦٢- من حيث المساءلة.

١٦٣- من حيث المساءلة.

١٦٤- من حيث المساءلة.

١٦٥- من حيث المساءلة.

١٦٦- من حيث المساءلة.

١٦٧- من حيث المساءلة.

١٦٨- من حيث المساءلة.

١٦٩- من حيث المساءلة.

١٧٠- من حيث المساءلة.

١٧١- من حيث المساءلة.

١٧٢- من حيث المساءلة.

١٧٣- من حيث المساءلة.

١٧٤- من حيث المساءلة.

١٧٥- من حيث المساءلة.

١٧٦- من حيث المساءلة.

١٧٧- من حيث المساءلة.

١٧٨- من حيث المساءلة.

١٧٩- من حيث المساءلة.

١٨٠- من حيث المساءلة.

١٨١- من حيث المساءلة.

١٨٢- من حيث المساءلة.

١٨٣- من حيث المساءلة.

١٨٤- من حيث المساءلة.

١٨٥- من حيث المساءلة.

١٨٦- من حيث المساءلة.

١٨٧- من حيث المساءلة.

١٨٨- من حيث المساءلة.

١٨٩- من حيث المساءلة.

١٩٠- من حيث المساءلة.

١٩١- من حيث المساءلة.

١٩٢- من حيث المساءلة.

١٩٣- من حيث المساءلة.

١٩٤- من حيث المساءلة.

١٩٥- من حيث المساءلة.

١٩٦- من حيث المساءلة.

١٩٧- من حيث المساءلة.

١٩٨- من حيث المساءلة.

١٩٩- من حيث المساءلة.

٢٠٠- من حيث المساءلة.

٢٠١- من حيث المساءلة.

٢٠٢- من حيث المساءلة.

٢٠٣- من حيث المساءلة.

٢٠٤- من حيث المساءلة.

٢٠٥- من حيث المساءلة.

٢٠٦- من حيث المساءلة.

٢٠٧- من حيث المساءلة.

٢٠٨- من حيث المساءلة.

٢















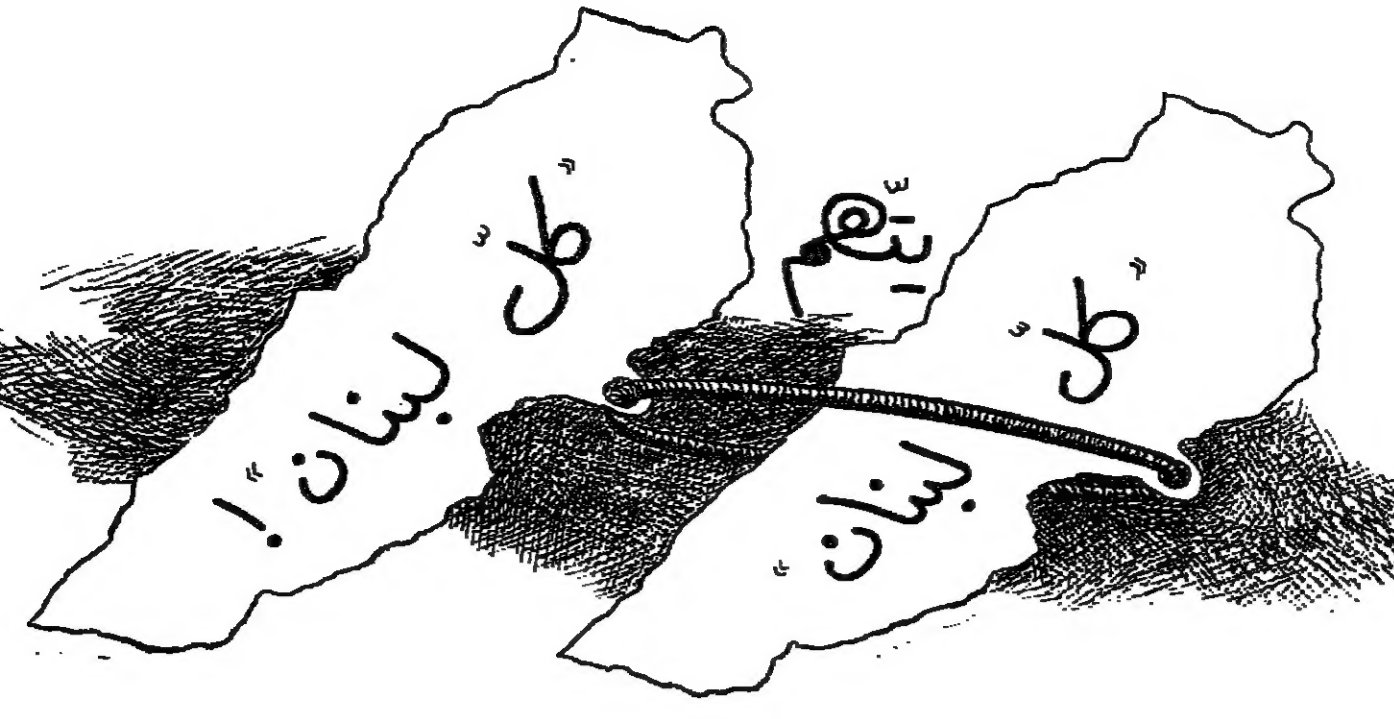








...فقرحة  
المخلفات!



# THE WITNESS

12  
الطبعة 12

## نصرة النصارى

### لغم التعديل!

مارتن انديك لا يحمل معه "المظلات الواقية" التي يمكن ان تحمي رؤوس الاسرائيليين في جنوب لبنان، وهو بالتاكيد لن يجد في دمشق "السترات الواقية" التي يمكن ان تحديدهم في مواجهة المقاومة و"حزب الله".

وهكذا فان مطالبة موشي ارينز بمساعد وزير الخارجية الاميركية بان يبحث مع السوريين في اماكن وقف الامير "تفاهم نيسان"، تشكل سبابة مكتملة الفصول. اولاً لان التركيز على موضوع التفاهم بنية نفسه او تعديله، يأتي من اسرائيل ولاسيما من وزير الدفاع. وهذا ما يشكل مطالبة صريحة توجه الى اللبنانيين والسوريين والاميركيين بنشر قتل المدنيين في لبنان، حيث ان وظيفة "تفاهم نيسان" الوحيدة هي حمايةهم في لبنان... وفي اسرائيل ايضاً.

وع ان اسرائيل لم تتوان يوماً عن كشف المدنيين وقتلهم، ومع ان التفاهم المذكور لم يردعها عن ارتكاب مذبحه جثثاً مثلاً، فان ضيق تل ابيب ببسلسل الضربات المؤلمة التي لحقتها "حزب الله" بنجودها في الجنوب من الناصرية الى كوكبا مروراً ببركة جبور وغيرها من عسرات العمليات، هو الذي يدفع ارينز وغيره الى المطالبة بتعديل "تفاهم نيسان" لكان هذا التفاهم هو سبب المزاكم التي تلقى بالجيش الاسرائيلي.

والواقع ان التركيز على "تفاهم نيسان" يخفي ما يتجاوز مسألة "التوازن" وهي الذريعة المضحكة التي يقدمها ارينز في الاطار العسكري والامن، معتبراً ان فرص "حزب الله" افضل من فرص الجيش الاسرائيلي، الذي يجد نفسه دائماً في مواجهة المدنيين وقد ذاب مقاتلو الحزب في نسجهم الجغرافي والاجتماعي.

ينسى ارينز هنا او يتناسى اموراً كثيرة، اولها ان الجيش الاسرائيلي قوة احتلال تواجه كراهية الجنوبيين ومعارضة، تماماً كما واجه النازيون كراهية الفرنسيين مثلاً، وان تحرك المحتلين فوق ارض الجنوب لترصده عين التلسكوب وكرايمتهم، تماماً كما ترصده بانق يمكن هناك "تفاهم نيسان"، وكانت المقاومة تلحق الضربات المتلاحقة بجند الاحتلال، ومن الملام ان يتذكر ارينز ان عدوان "عناقيد الفسف" كان محاولة فاشلة لرد على المقاومة واسكتاجها.

واذا تذكرنا ان تعديل التفاهم لجهة السماح بقتل المدنيين اللبنانيين [كما يطالب ارينز مثلاً] سيحيل المستوطنات في الجليل تحت رحمة صواريخ الكاتيوشا، فان من المؤكد ان هذه الاحتمالات ليست خافية على ارينز ولا على رئيس الحكومة نتنياهو.

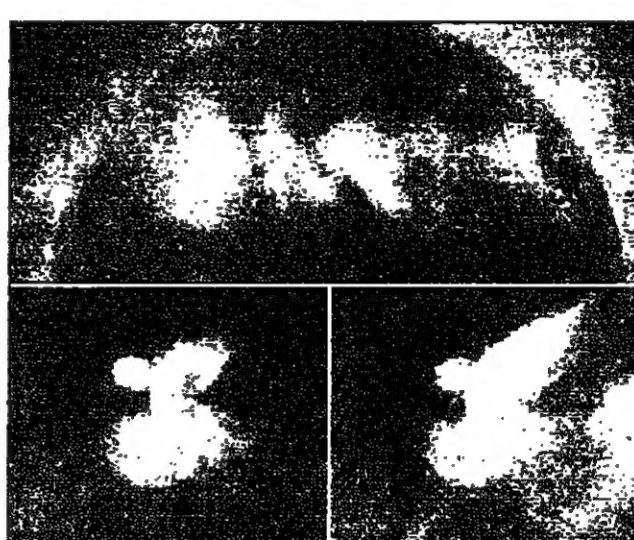
اذاً، يمكن القول ان التركيز على تعديل "تفاهم نيسان" لا ينطلق من مزايا امنية وعسكرية في الجنوب بقدر ما ينطلق مثلاً من الحرص على دفع الامور في اتجاهات قد تشكل سابقة، تتجسد للمطالبة بترتيبات او ضمانات تسبق انسحاب اسرائيلياً من الجنوب، وهو ما يمثل بالنسبة الى الجميع في تل ابيب مخرجاً معتزلاً من "المستعق الدامي" في لبنان.

ان القول بتعديل "تفاهم نيسان" لا يشكل تناقضاً صارخاً مع روح التفاهم الذي يحصر عمل مجموعة المراقبة في الشأن الامني بنية حماية المدنيين حسب، بل يشكل سابقة وخدعة قد تستعملها اسرائيل في محاولات جر لبنان الى التفاوض على ترتيبات او ضمانات وهو امر لن يحصل.

والفصح ان نتنياهو وارينز واكيد والجميع يعرفون ان مثل هذا الامر ان يحمل ومع ذلك لا بد من قرع طبول التعديل، ربما ليسمع المقترون في اسرائيل.

راجح الخوري

## رصد أحرف "أس" نارية على سطح الشمس تنبئ بانفجارات قبل 5 أيام من وقوعها



صورة لنبضة القسم الشمالي للشمس وزعتا جامعة ولاية مونتانا، انظمة تلسكوب المركبة الفضائية "يوكو" تظهر النشاط الشمسي وفي القسم السفلي الصورة لثورة لينة تشبه حرف "س" (أ ب تيلينوتو)

واشنطن - رويترز - قال اطياع ان تناول مواد تحتوي على زيت السمك يقلل من معدل الوفيات بين المصابين بأمراض القلب.

واوضحت دراسة أجريت على أكثر من 11 ألف من امبيدوا بأمراض قلبية ان معدل الوفيات بأمراض القلب تقلص بنسبة 15 في المئة بين من تناولوا زيت السمك.

واضاف الباحثون في اجتماع جامعة امراض القلب الاميركية في نيو اورليانز ان معدل الوفيات بين المرضى الذي تناولوا كبسولات تحتوي على زيت السمك "ما" تساوى مع معدل الوفيات بين من تناولوا كبسولات فارغة خلال فترة الدراسة التي استمرت ثلاثة اعوام ونصف.

وقسم الطبيب جيتي تويني وفريقه المتطوعين، ومجموعهم 11000، على اربع مجموعات.

وقدم الاطباء للمجموعة الاولى كبسولات فارغة والمجموعة الثانية غراماً من زيت السمك يوميا والمجموعة الثالثة كبسولات فتيمن "ما"، وحصلت المجموعة الرابعة على

زيت السمك وفيتامين "هـ".

واوضحت نتائج الدراسة ان المجموعتين اللتين تناولتا زيت السمك اتخضتا بنسبة 15 في المئة اضرار القلب بنسبة 15 في المئة خلال الاعوام الثلاثة والنصف.

وقال تويني: "ندين ان فيتامين "هـ" ليس له اهمية".

ويبلغ معدل الوفيات في المجموعة الاولى عشرة في المئة، اي ما يعني 180 حالة وفاة، اما في المجموعة التي حصلت على فيتامين "هـ" فقط فكان معدل الوفيات 9.7 في المئة.

وفي المجموعتين اللتين حصلتا على زيت السمك كان معدل الوفيات نحو ثمانية في المئة واخفاة فتيمن "هـ" لم تحدث اي تغيير.

وهي تويني يقول ان جميع المرضى اتبعوا نظاماً غذائياً صحياً يتضمن اكل الفاكهة والخضار والتقليل من الدهون، إضافة الى القيام بتدريبات رياضية، واوضح أنهم حاولوا ايضاً اكل السمك بدلاً من اللحم مرتين في الاسبوع.

(رويتز، و ص ف)

## اللبان العربي "المستكة" لعلاج قصور الكلى؟

السرطان - وص ف - أكد مركز جامعة لافورم لاسل الكلى وزرعها ان اللبان (المستكة) العربي التي هي فماليته كعلاج لقصور الكلى، واوردت صحيفة "الراي الاخر" اسم الاربعاء نقلاً عن مدير المركز يوسف عبد الرحمن الفني ان تناول نصف غرام يومياً من اللبان العربي المنبسط في الماء أدى الى "نتائج ايجابية عند المرضى الذين يعانون من قصور الكلى".

واوضح الفني انه، وبعد شهرين من التجارب، استطاع عمل كلى اربعة مرضى وعاد الى طبيعته، مما سمح باستغنائهم عن غسيل الكلى، واضاف ان المركز قرر استخدام اللبان العربي لمتابعة قصور الكلى وغيره من امراض

المسالك البولية.

واعرب الفني عن امله في شفاء مرضى آخرين يتناولون جرعات يومية من اللبان الذي يحتل السودان المرتبة الاولى عالمياً في تصنيعه، ويعود تصدير اللبان العربي الى السودان بـ 25 مليون دولار سنوياً.

واشارت الصحيفة الى ان سودانيا دعي ثروت صالح عباس اكتشف هذا العلاج، فقد قام عيسى الذي يعاني من قصور الكلى والذي كان يخضع لاسل الكلى اسبوعياً، بتدوين بعض اللبان العربي في الماء وتناول مقدار ملعقتين في اليوم فحسني من مرضه. واضاف الفني انه يتم اجراء تجارب اخرى لتحديد الجرعة المطلوبة لكل مرحلة من قصور الكلى.

## ليونينسكي: لا اعرف متى يصدق كليتون ومتى يكذب

لندن - وص ف - صرحت مونيك ليونينسكي في مقابلة مع مجلة الاناعة البريطانية (بي بي سي) امس الاربعاء انها تجد صعوبة في تصديق الرئيس كليتون عندما يتنم لها حياة سعيدة لانها "لم تعد تعرف متى يكون صادقاً ومتى لا يكون".

وكان الرئيس الاميركي صرح الجمعة الماضي بأنه يتنم لمونيك ليونينسكي "حياة سعيدة".

وقالت الاميركية الشابة (25 عاماً) انها "كبرت" هذه الملاحظة، لكنها اضافت: "من الآن فصاعداً، عندما اناشده، سأفكر اني سمعت هذا الصوت وشاهدت هذه النظرة وأنه كان يكذب".

واضافت: "انا لن اعد اعرف متى يكون صادقاً ومتى لا يكون".

وكانت المتدربة السابقة في البيت الابيض التي كانت علاقتها بالرئيس الاميركي تفقده كرسى الرئاسة وصلت الى لندن الاحد في جولة ترويجية كتب سيرتها الذاتية "قصة مونيك" التي صاغها اندرو مورتون كتب سيرة الاميرة ديانا.

وكانت مجلة الاناعة البريطانية وعدت بمقابلة مباشرة على الهواء مع ليونينسكي لكن توتر هذه الأخيرة المتزايد دفعها الى طلب تسجيل المقابلة مسبقاً.

## مشاكل "واير" و"هابل"

مشاكل تلسكوب

تلسكوب "واير" فشل في اكمال مهمته بعد خمسة ايام من انطلاقه. تلسكوب "هابل" يواجه مشاكل ويحتاج الى مهمة فضائية سرورية لاصلاحه.

خزان اول المبردون  
خزان ثان المبردون  
مطبخ خائف  
مرآة خلفية  
مرآة اولى  
باب بخاخة مبردة  
مرآة اولى  
مرآة خلفية  
نظام توجيه

لقد تم فحص نظام التبريد في تلسكوب "هابل" واكتشف ان هناك خللاً في نظام التبريد. هذا يعني ان التلسكوب لن يتمكن من اكمال مهمته في الفضاء. هذا هو الخطر الذي يواجهه تلسكوب "هابل" في الفضاء. هذا هو الخطر الذي يواجهه تلسكوب "هابل" في الفضاء.

### Al Bustan Festival

International Festival of Music and the Arts.  
11 ↔ 14 March

Mazowsze

Thu. 11 March 8.30 p.m.  
"Mazowsze" Polish Folk Dance Ensemble  
Fri. 12 March 8.30 p.m.  
"Mazowsze" Polish Folk Dance Ensemble  
Sat. 13 March 8.30 p.m.  
Katia Ricciarelli, soprano  
Vincenzo Scalerà, piano  
Soirée d'Or  
Sun. 14 March 8.30 p.m.  
Abdel Rahman El Bacha, piano  
Fantaisies & Impromptus

Latecomers will only be allowed in the Auditorium at the first interval.  
Box Office: Al Bustan Hotel, Beit Mery Tel: (03) 752 001/9 - (04) 972 980/1/2 - 972 903/4/5.  
Opening hours: everyday from 10.00 a.m. to 10 p.m.

Festival kiosks at the Banque de l'Industrie et du Travail branches, at the following addresses:  
CAT Building, Arz Street, Safi Tel: (03) 890 657.  
Gefnor Centre, Clemenceau Street, Hamra Tel: (03) 890 659.  
La Cité Centre, Jomieh Tel: (03) 890 673.  
B.I.T. Building, Sin El Fil Boulevard, Horch Tabet Tel: (03) 890 713.  
Opening hours: on week days from 10 a.m. to 5 p.m. Saturdays from 10 a.m. to 2 p.m.  
E-Mail: albustan.festival@inco.com.lb www.albustanfestival.com

Thursday / Friday  
11 - 12 March

"Mazowsze"  
Polish Folk Song & Dance Ensemble

Tel: 04 - 972 903/4/5

### بوف بوف

نزولاً عند رغبة زبائننا الكرام  
الآن ايام الخميس، الجمعة والسبت مساءً  
مول وفريت طازج بدون حدود

2000  
مستطاباً جدياً بأكل لذيذ

الترقية، لتلحيز: ٢٠٠٤، ٤٠٠ - ١/٣٣٤٠٤٠

الانارة والتحرير: دار الصحافة، شارع مصرف لبنان - ص.ب. ١١/٢٢٦ - بيروت / لبنان - تليفون: ١/٢٤٥٧٧ - فاكس: ١/٢٤٥٧٧  
e-mail: annahar@annahar.com.lb

مكاتب الملتقى: طرابلس - شارع الكلى، طرابلس - شارع الجوز، طرابلس - شارع الجوز، طرابلس - شارع الجوز  
• طرابلس - تليفون: ١/٢٩٧٧٧ - ١/٢٩٧٧٧ - ص.ب. ١١/٢٢٦ - بيروت / لبنان - تليفون: ١/٢٤٥٧٧ - فاكس: ١/٢٤٥٧٧  
• طرابلس - تليفون: ١/٢٩٧٧٧ - ١/٢٩٧٧٧ - ص.ب. ١١/٢٢٦ - بيروت / لبنان - تليفون: ١/٢٤٥٧٧ - فاكس: ١/٢٤٥٧٧  
• طرابلس - تليفون: ١/٢٩٧٧٧ - ١/٢٩٧٧٧ - ص.ب. ١١/٢٢٦ - بيروت / لبنان - تليفون: ١/٢٤٥٧٧ - فاكس: ١/٢٤٥٧٧